

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **49 (1971)**

Heft 12

PDF erstellt am: **15.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# 12-1971

# PTT Technische Mitteilungen

## Bulletin technique

## Bollettino tecnico

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 49      Bern    XII. 1971  
Année            Berne  
Anno             Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt und Daniel Sergy,  
Generaldirektion PTT, Viktoriastr. 21,  
3000 Bern 33, ☎ 031/622262 und 031/623279

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Stampa  
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,  
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:  
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.—. Bestellungen nur  
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 25.—./  
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:  
Suisse: 1 année Fr. 20.—. On ne s'abonne  
que par la poste. Etranger: 1 année  
Fr. 25.—. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.—.  
Si accettano solo abbonamenti postali.  
Estero: 1 anno fr. 25.—

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.  
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-  
gung der Redaktion. / Les communica-  
tions doivent être adressées à la rédac-  
tion. La reproduction d'articles est su-  
bordonnée à l'autorisation écrite de la  
rédaction. / Le comunicazioni devono  
essere indirizzate alla redazione. La ripro-  
duzione d'articoli è autorizzata solo con  
il consenso scritto della redazione

### Inhalt / Sommaire / Sommario

|  |  |               |
|--|--|---------------|
| H. Doswald                             | Einfluss von Geländereflektionen auf das Geräusch bei fre-<br>quenzmodulierten Breitband-Richtstrahlverbindungen über<br>Umlenkspiegel | 654           |
| H. Sommer-<br>halder                   | Die Zentralstelle für Radio- und Fernsehübertragungen<br>Service centralisateur des transmissions radiophoniques et<br>télévisuelles   | 660           |
| G. Buttex                              | Un système de télécommunication par satellites pour l'Eu-<br>rope  | 674           |
| Verschiedenes / Divers / Notizie varie |  |               |
| Chr. Kobelt                            | Einführung des automatischen Fahrzeugfunkdienstes in der<br>Bundesrepublik Deutschland   | 681           |
| —                                      | Literatur / Bibliographie / Recensioni   | 673, 680, 683 |
| —                                      | Kurz berichtet / En quelques lignes / Notizie in breve   | 684           |
| —                                      | Summaries and Notices  | 686           |

### Beilage / Annexe / Annesso

Inhaltsverzeichnis / Index / Indice 1970

Titelbild: Kontroll- und Schaltpult für Radio- und Fernsehübertragungen im  
Verstärkeramt Bern (vgl. dazu den Artikel S. 660)

Couverture: Pupitre de contrôle et de commutation pour transmissions radiophoniques  
et télévisuelles, à la station amplificatrice de Berne (voir à l'article p. 660)

In copertina: Tavolo di controllo e di commutazione per le trasmissioni radiofoniche  
e televisive nella centrale amplificatrice di Berna